251. številka. Ljubljana, v četrtek 2. novembra. XV. leto, 1882.

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan **zvečer**, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejeman za avstrijsko-ogerske dežele za vse leto 16 gld., za pol leta 8 gld., za četrt leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četrt leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanje na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četrt leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poštnina znaša.

Za oznanila plačuje se od četiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr. če se dvakrat, in po 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvolé frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo in upravništvo je v Ljubljani v Frana Kolmana hiši „Gledališka stolba“.

U pravništvu naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Nemškutarjev onemoglost.

Še pred dvema leti pisali so naši politični sovražniki v dunajski list oholosti in škodoželjnosti napolnen članek pod naslovom „Der Niedergang der slovenischen Bewegung“, pred nekoliko meseci še nosili so ponosno po konci glave in domišljali si brezkrajno gospodstvo nad nami, nazivljajoč nas „inferiore Raçe“, sedaj pa, v razmerno kratkem času, je vsa nemška in nemškutarska glorija pri kraji, sedaj se niti ne upajo postaviti svojega kandidata za predstoječo volitev v ljubljanskem mestu, sedaj vzeli so v tresoče roke popotni les, kateremu se sicer pravi pasivni upor.

Nemškutarska stranka se sploh nij odlikovala po dobrih lastnostih, a da ima tako malo vztrajnosti, da se je tako brzo polasti strah in obupnost, tega bi vender ne bili pričakovali. Vidno je sedaj, da je bila nemškutarska stranka le tako dolgo hrabra in pogumna, dokler je imela pod krilom vlade varno zavetje, vsigdar gotovo zaštito in vsakovrstno potuho, dokler so Auerspergi, Bachi in Widmanni imeli vrhovno vodstvo nad nemškutarjev vojnimi četami, dokler je vladni aparat pritiskal na vse kriplje in bil tako rekoč pripravno orodje v rokah fakcijozne opozicije.

Ko se je sedaj časa kolo malo zasukalo v drugo stran, uže malodušno tarnajo, da od sedanje vlade nij pričakovati niti objektivnosti niti nepristranosti, z drugimi besedami: brez vladne podpore je nemškutarska stranka v Ljubljani — prazen nič.

To je pa tudi popolnem naravno. Stranka, ki nijma podpore v ogromnej večini prebivalstva, katera se v vsacem vprašanji stavi v protislovje s prebivalci, se rekrutira le po odpadnikih in došlih tujcih, katerej godi vsako še tako podlo sredstvo v dosego svojega smotra, taka stranka mora prej ali slej odstopiti s političnega pozorišča. Manjka jej naravne podlage, zaslombe v narodu in podobna je vojskovodji brez vojakov. Tak vojskovodja primoran je gledati, kako nasprotnik zaseda pozicijo za pozicijo, kako sovražne čete prodirajo neprenehoma dalje proti njemu, ki si je za svoje gaslo izbral „pasivni upor“.

„Pasivni upor“, besedi nesrečnega spomina za nas Slovence, bodeta v bodoče bojni klic naših nasprotnikov. Kakor smo mi nekdaj brez vse izvirnosti, brez uvažanja razmer posnemali Čehe in pasivnega upora poprijeli se kot orožja, tako posnema sedaj nemška in nemškutarska stranka nas. Bodi jej tolik vspeh, kakeršen bil je naš, ko smo se še „upirali pasivno“!

Zamenjali smo tedaj uloge na političnem torišči in ta zamemba je tem veselejša, ker pomeni zmaga resnice in pravice nad krivico in podlostjo, in ker naši nasprotniki javno pripoznavajo svojo onemoglost v isti hip, ko v Celji vihrajo črno-rudečezlate zastave, ko se ob Savinji za demonstracijo zlorabi slavno ime cesarja Jožefa II. Deležniki demonstracije v Celji so mej slavnostnim hrupom menda preslišali onemoglost nemčurstva v Ljubljani, sedaj pa jim bode tem močneje donela na uho in počasi se bode marsikomu urinila misel, da samo črno-rudeče-zlate zastave še nikakor nijso poroštvo proti propadu, in da se tudi steber, ki se stavi v Celji za „most proti Adriji“, utegne omajati.

„Pasivni upor“ naših nasprotnikov smatramo mi kot njihovo politično oporoko, ker, živo spominjaje se svoje pasivnosti in njenih nikakor veselih posledic, bodemo neprestano skrbeli in prizadevali si, da se tako stanje ne povrne več in da se vsi zli nasledki „pasivnega upora“ temeljito in sistematično odpravijo.

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 1. novembra.

Po novi cesarki naredbi se ima onih 500.000 gld., ki so bili z reskriptom s 26. septembra namenjeni za **Tirole** kot posojilo, takoj razdeliti kot nepovračljiva podpora. Ob jednem se pomnoži število tehničnih uradnikov v poplavljenih okrajih in število priredjenih jim vojakov. Cesarska naredba ima le smoter priti v okom najnujnejšej potrebi; tehnični načrti obravnavali se bodo po ustavnem potu.

V odseku vnanjih zadev ogrskih **delegacij** interpeloval je Falk gledé protiobiska italijanskemu kraljevemu paru. Minister vnanjih zadev Kalnoky odgovori, da je imel obisk italijanskega kralja namen javno kazati prijazne odnošaje Italije z Avstrijo. Tudi protiobisk naj bode imel jednak značaj, a ker on cesarju mesto Rim nij mogel priporočati za shodni kraj, iz političnih ozirov, italijanski ministri pa o drugem kraji slišati nijso hoteli, odložilo se je cesarjevo potovanje v Italijo, dokler se ne dožene sporazumljenje v tej zadevi. — Nadalje je rekel minister, interpelovan glede Hercegovine, da njeni prebivalci nikakor ne želé priti pod Črnogoro. On da je prepričan o dobrej volji črnogorskega kneza; poročila o ustanku da so bila jako pretirana; ko je obhodeval Hercegovino, videl je, kako neverjetnih in nezaslišanih novic je bilo treba, da so se ljudje nagnili k ustašem. Knez črnogorski se je sicer pritožil zaradi prouzročenih mu velikih stroškov, odškodovanja pa da nij zahteval. Po povratku njegovem iz Rusije se ne opaža na njem nobene spremembe nasproti Avstriji. — Bulgarske trdnjave ob Donavi da so uže v jako slabem stanji, tedaj brodarstvu malo nevarne; in le visoki stroški zavirajo njih podrtje. Regulovanje pri Železnih Vratih začelo se bode spomladi. — O državopravnem razmerji okupiranih dežel se z Visoko Porto nijso vršili še nobeni razgovori. V egiptovskem vprašanji nij dala Avstrija nobenega mandata, ker si nij hotela naložiti odgovornosti. Kaj da Angleži nameravajo z Egiptom, mu nij podrobneje znano; izrazili pa so se, da konečno ne bodo rešili to vprašanje brez posredovanja vse Evrope. Vlada je bila Angležem odbila prošnjo, da bi smeli v Bosni in Hercegovini nabirati vojakov za svojo vojsko.

Iz Sarajeva se poroča, da se hoče v **Hercegovini** ustanoviti obhoden vojašk oddelek iz prostovoljcev bosenskih vojakov in žandarmov, 300 mož, ki bodo imeli nalog stikati po deželi in iztrebiti jo čet nezadovoljnežev vsake vrste. Razen tega postavile se bodo zidane stražnice (kule) od Krivošij

LISTEK.

Dvojna prikazen.

(Ruski spisal Vs. S. Solovjev, poslovenil Kmetov.)

(Dalje.)

— Vsaj naji, starček, vender ne preženeš in nama dovoliš, da si tukaj malo oddahneva?

Pri teh besedah je Glibov, poiskavši po žepu, spustil v roko starčku nekoliko drobiža.

Starček se nij branil, nasprotno, snel je kapo, se nama poklonil in koj izmenil svojo sumljivost na polno k nama doverje.

— Gotovo, mila gospoda, sta se utrudila, oddahnita si! Samo kje vama bode tukaj oddihati, razun tukaj-le na stopnicah.

On pokazal je na široke, uže po strani viseče stopnice terase.

— Vsaj to je prekrasno, tukaj si odpočijeva. A ti, bi nama-li prinesel malo vodice, jako sva žejna.

— Zakaj bi je ne prinesel — prinesem, mila gospoda! Da kaj vodice — nočeta-li kvaskŭ? Imam kvas,*) samo ne znam kako vama bode po vkusu?

— Hvala ti za to, dragi, prinesi kvasŭ.

Starček je šel, midva sedla sva na stopnice.

Kmalu vrnil se je z vrčem kvasŭ in dvema tolstima kozarcema.

Kvas bil je izvrsten. Pila sva ga in hvalila napravljaje s tem vidno veselje starčku.

On sedel je k nama. Njegov zgrbančeni, dobrodušni obraz se je smehljal. Gladil si je svojo sivo redko bradico in počasi zmajeval z glavo.

— Eh, če pogledam na vaji, gospoda, to je mladost! Noge zdrave, kar vedno se sprehajaj in lepo pohajaj. Tudi jaz pohajal sem nekdaj tako v vasi z gospodom. Gospod naš ljubil je strašno lov. Če je le lep jesenski dan — takoj v gozd in mene vzame s seboj.

Nu, a sedaj ne moreš več — leto za letom postajajo ti noge slabejše.

— Ali ti sam tukaj živiš, starina?

— Ne; živim sè starko. Moja stara še živi, a je slabotna, še veliko bolj ko jaz. Hčerka mi je tudi ravno letos ovdovela in je z dvema otrokoma sedaj pri nama.

— Kaj pa si tukaj — stražnik?

— Stražnik, gospoda moja, a stražiti nimam ničesar. Kmalu jela se bode podirati tudi hiša.

— Čigava pa je ta hiša?

Starček pogledal je z začudenjem na naji.

— Čigava je ta hiša — ali ničesar ne vesta?

— Ničesar.

— Da, vidva sta, kakor vidim, tujca?

— Ne, sva Moskvičana.

— Nu, tedaj sta nemara slišala — to je hiša gospod Lukarjevih.

— Nijsva slišala!

— Čudno! Zato sta tudi zašla semkaj, kajti Moskvičani, koji znajo, ogibajo se te hiše ne le po noči, ampak tudi po dnevi.

— Kako to?

— Uže tako! in starček je umolknil.

— Povedi nama, dragi, ali je v tej hiši morda kaj strašnega? Nu povedi, stori ljubav, midva te

*) Kiselkasta pijača iz ržene moke in ječmena.

ob črnogorskej meji do sandžaka v presledku jednega kilometra, vsaka prostorna za 20 do 25 mož. Te straže bodo imele zabranjevati prehod čet iz Črnegore.

Vnanje države.

Srbsko ministerstvo je dalo kralju svojo odstavko. Kralj želi spojiti liberalce z naprednjaško stranko, tako se je izrazil k Ristiću. Dotične določbe pričakujejo se v kratkem.

Vsled sklepa **parižkih** patronov, da se bodo zaprle vse mizarske delavnice, nastali so nemiri v okraji St. Antoine. Na vogalih uličnih nabiti so bili rudeči plakati, napereni proti gospodarjem, „ki hoté delavce pustiti lakote umreti.“ Če postane v resnici 40.000 mizarjev brez zaslužka, nij nemogoče, da se zgodé hude prekucije in nemiri, ker bodo anarhisti gotovo uporabili to za nje ugodno priliko za svoja rovanja. Pisma brez podpisov pošiljajo se mnogoštevilno na borzo, javne zavode in denarne ljudi.

Oficijelno poročilo 26. oktobra dogodivših se volitev v **pruski** deželni zbor ima naslednje podatke o številu posameznih strank. Voljenih je 131 konservativcev, 53 prostih konservativcev, 100 iz središča, 70 narodno liberalnih, 21 secesijonistov, 37 naprednjakov, 18 Poljakov, 2 Danca in 1 demokrat. — „Kuryer Poznanski“, govoreč o volilnih izidih velike vojvodine Poznanske, pravi, da so dobili poljski kandidati 3161, nemški pa 2821 glasov. Pri predzadnjih volitvah l. 1879 imeli so Poljaki 257 glasov menj, Nemci pa 340 glasov več, nego sedaj. Kljubu temu izgubili so Poljaki na Poznanskem jeden mandat. Iz 29 poslancev poznanskih je sedaj 14 Poljakov in 15 Nemcev; na zahodnem Pruskem voljeni so 4 Poljaki. Sedaj ima torej poljska frakcija 18 poslancev proti 19 z l. 1879 in 15 z leta 1876.

Dopisi.

Iz Ptuja 29. oktobra. [Izv. dop.] („Službeni oziri“.) Jedva pregnal je štajerski deželni šolski svet g. prof. Žitka mej Nemce, in danes imamo zopet zabeležiti drugo premeščenje. Deželni šolski svet je za pravo spoznal, da prestavi na tukajšnjej mestnej šoli nameščenega učitelja L. Arnharta na Gorenje Štajersko. Dostaviti imamo, da se na tukajšnjej mestnej šoli proti vsem pedagogičnim načelom poučujejo vsi predmeti le v nemščini, in da se slovenščina še celo neobligatno ne poučuje. Nas tudi prav malo briga, se li slovenščina na tej šoli poučuje ali ne, kajti mi ne trpimo s tem nikakoršne škode, a to bi moralo krajnemu šolskemu svetu znano biti, da je slovenščina postala zelo potrebna. Tudi nam je omeniti, da g. Arnhart nij Slovenec, temveč rodom kakor tudi po mišljenji Nemec. Kje toraj imamo iskati „službenih ozirov“ premeščenja tega moža? G. Arnhart nakopal si je naših nemčurjev (kajti pravih Nemcev je pri nas jako malo) jezo s tem, da je v letošnjej učiteljskej konferenci predlagal to, kar je za učene pedagoge uže davno postava, namreč da se ima deca poučevati najprvo v materinščini, ter da nij pri volitvah volil tistih kandidatov, katere je postavljala nemčursko-liberalna stranka. Mi ne vemo, je li premeščenemu vstreženo, da gre mej svoj narod, a to vemo, da on nij premeščen iz „službenih ozirov“, da so ti oziri ničevi toliko časa, dokler na navedenej šoli slovenščina nijma najmanjšega mesta. Dalje pa je tudi obče znano, da so naši nemčurji za premeščenje tega učitelja jedino zbog tega prosili, ker je stavil omenjeni predlog. „Nemški“ naši možje manejo si roke ter si mislijo „zwei sind schon kalt gestellt“, drugi pa še pridejo.

Da, žalostno je tako stanje in kaj bi ne bilo, vsaj živimo za časa — preganjanja. Dobro nam je znano, da ima štajerski deželni šolski svet pravico premeščevati vsacega učitelja, kateri vleče iz deželnega fonda, pa vse ima svoje meje in kjer se tako očividno kaže zloba, ali vsaj jako slabo prikriva pod izrazom „službenih ozirov“, se še tako hladnokrven človek čuti vznemirjenega. Vznemirjene se čutimo tudi mi Slovenci, kajti tudi mi Slovenci Spodnjega Štajerskega plačujemo lepo svoto v deželni fond, iz katerega imajo pa Gornji Štajerci mnogo več haska nego mi, ker je znano, da deželni zbor štajerski „za Slovence nijma ništa“.

Bodo li taka prestavljanja „aus Dienstesrücksichten“ trajala še dolgo? tako povprašuje prijatelj prijatelja Slovenca. Da, bati se je, kajti nemški deželni odbor in šolski svet, hodita svoj pot in storita, kar jima ljubo in drago. V tem slučaji se ve da ne gre za osobo, ampak jedino le za princip, a ta Nemec bil je od nemčurjev isto tako sovražen, kakor nas Slovencev kdo, ker jim za resnico in pravico nij mari.

Iz Ptuja 31. okt. [Izv. dop.] Naš okrajni glavar g. pl. Premerstein spada k fakcijozni opoziciji; razumljivo tedaj je, da ima pri deželnem namestniku štajerskem izdatno zaslombo. Naravni nasledek tega je, da podpira fakcijozno opozicijo, kadarkoli mu je le prilika dana. Ptujski okrajni zastop je bil do sedaj po večini naroden; pred kratkim sta vender dva člana iz okraja odšla; — gosp. prof. Žitek je moral v Ljubno, ker g. pl. Premerstein in okrajni šolski nadzornik g. Ranner nijsta prej mirovala, dokler ga nista spravila iz okraja in s tem neposredno iz okrajnega šolskega sveta; gosp. Kocuvan-a, župnika pri sv. Vrbani pa so tamošnji nemškutarji Marinič-i in Simonič-i pri škofijstvu tako dolgo črnili, da si je prosil dalje. Od navzočnosti teh dveh članov pa je odvisna v glavni seji večina.

Skrb okrajnega glavarja tedaj mora biti, paziti na to, da se ta dva člana glavnih skupščin več ne udeležita. To skrb okrajni glavar vestno izpolnuje. Včeraj bila je glavna skupščina napovedana. Uže ob osmih zjutraj priletel je g. okrajni glavar v pisarno okrajnega zastopa, in druzega nič nij imel povedati, kakor to, da je g. načelniku okrajnega zastopa ostro naročil, da se omenjena dva člana glavne skupščine ne smeta več udeležiti, ker sta odšla iz okraja. Seja vender nij bila sklepčna, ker zaradi povodnje člani nijso prišli v potrebnem številu in okrajni glavar si je za fakcijozno opozicijo zaman brusil pete.

Iz Imsta na Tirolskem 28. okt. [Izv. dop.] Gotovo bode zanimalo vsacega Slovenca čuti, kako se spoštuje mej trdimi Nemci ravnopravnost avstrijskih narodov.

Pred 14. dnevi je baje ukradel neki Goričan, železnišk dninar, samo slov. jezika zmožen, svojemu drugu okolo 30 gld. — Dotična sodnija si je pač preskrbela tolmača, kateri pa slovenskega jezika nij bil toliko zmožen, da bi bil zapisnike obtoženca in prič preložil v slovenščino in obrnila se je radi tega na podjetništvo arlberske železnice bratov Redlich in Berger s prošnjo, da jim preskrbi prestavo zapisnikov, dobro vedoč, da se pri tacih podjetništvah vselej nahaja kedo, kateri zna dotični jezik.

Da sem drage volje ustregel, se samo ob sebi razume, samo kako mi, nij znano, kajti slovenski juridični izrazi mi pač nijso preveč na razpolaganje.

Če pomislim pri kolikih sodnijah po Slovenskem se podpišujejo in odpošiljajo zapisniki še vedno v jedino zveličavni nemščini, je to pač prikazen, katero bi si dotični krogi smeli vzeti v izgled.

In to nij jedini slučaj. Konštatujem, da mi je v teku jednega leta mojega bivanja v Gornji Inski dolini prigodilo se še dvakrat, da so me razne oblastnije poprosile v prestavo. Jedenkrat magistrat mesta Imsta, zarad hrvatskega dopisa necega dalmatinskega mesta, in jedenkrat okrajno glavarstvo v Imstu radi necega dopisa českega mesta.

Kako bi pač vikali in kričali v Gradci, ali poprej še celo v Ljubljani, ko bi prišel na magistrat kakov slovansk dopis!

Fr. Tomšič,
inženir.

Iz seje mestnega zbora ljubljanskega

dne 27. oktobra 1882.

(Konec.)

Ravno ko je ura odbila šest, prisopiha Dežman v dvorano. Takoj hiti dr. Schaffer k njemu in ga poučuje, kaj je sklenila narodna večina mestnega zbora v njegovej nenavzočnosti. Dežman žalostno odkimava. Odškodovati se pa skuša pri vseh prihodnjih točkah dnevnega reda, zato se pri vsakej stvari spušča v razgovor, brez da bi navel le kolikaj bistvenega.

Dr. Bleiweis vitez Trsteniški poroča v imenu policijskega odseka o računih za zdravila mestnih ubogih v drugem kvartalu letošnjega leta. Poročevalec pravi, da se mestni zdravniki, posebno pa mestni fizik prav nič ne ozirajo na sklep mestnega zbora, da se imajo pri zapisovanji zdravil za mestne uboge ravnati po ministerskem ukazu s 24. septembra 1866, kateri določuje, v kakšnej obliki se imajo zdravila zapisovati za uboge.

Poročevalec tedaj v imenu policijskega odseka nasvetuje, da se mestnim zdravnikom še jedenkrat naznani sklep mestnega zbora, potem pa, ako se ne drže zapisovanja, odredjenega v ministerskem ukazu z dne 24. septembra 1866, naj se kaznujejo za vsak slučaj, prvikrat za 5 gold., drugikrat za 10 gold., tretjekrat in potem vsakokrat po 20 gold., kateri novci pripadejo revnemu zakladu. Konečno nasvetuje, da se potrdi račun.

Dežman pravi, da bi sicer iz financijelnih uzrokov pritrdil nasvetom, a da pa vender ne gre diplomirane zdravnike kar precej kaznovati, predno so na sklepe mestnega zbora kaj odgovorili.

Župan g. Grasselli opomni, da nijso mestni zdravniki do sedaj še nič oporekali proti njim došlim ukazom.

Dr. Mošè opomni, da je treba jako štediti. V seji 21. decembra l. l. dovolilo se je kot doklad mestne blagajnice za ubožno blagajnico za letošnjo leto 7541 gld. A ubožna blagajnica poročila je ravno sedaj magistratu, da ne bode zamogla letos izhajati s to svoto in bode treba še 3000 gld. Jako čudno se res bere v izdatkih za revne, da se je izdalo za zdravila 1800 gld., za hrano pa 1200 gld.

Poročevalec dr. Bleiweis vitez Trsteniški pravi, da zdravila imajo ravno isti vspeh, ako se tudi ceneje zapišejo. To se godi po vseh bolnišnicah in tudi v tukajšnjej deželni.

---

poslušava, se napijeva tvojega kvasu, oddahneva in greva domov; do mesta bode vsega dobro uro hoda tako, da se ravno še za svetlo vrneva.

— Zakaj bi ne povedal! Samo jaz mislil sem, da je vama uže tako vse znano. No glej, kaka redkost, o Lukarjevskej hiši nijsta slišala! No, vidita, ona uže dvajset let tako stoji — gospoda nij bila ni jedenkrat tukaj. Hoteli so jo prodati, — nihče je ne kupi. In tudi jaz ušel bi od tukaj, če bi imel drugo službo, no kam mi je iti, česa naj iščem? Tukaj imam toplo hišico, svoj zelniček, kravico tudi — in tako živiva s starko. Res včasih, kakor smo tudi navajeni, postane človeku nekako teško, no, vse mine, Bog je usmiljen. Nu, se zna, da po noči na to hišo še ne gledamo ne, a po dnevi ne tako, večkrat hodim po njej in prah brišem, — sem uže privajen. A prvi čas, priznavam, bilo mi je jako težko . . .

Mi dva postala sva ne malo radovedna, a starček vlekel je kakor nalašč.

— V čem pa obstoji ta strah? Kaj je tukaj tako strašnega?

— Le počakajta, moja mila gospoda, povem vama vse po redu. Pred dvajsetimi leti ta hiša nij bila to, kakor danes. Vrt, — da se ga ne nagledaš. Živela je tukaj gospôda Lukarjeva, bila jih je velika družina in ljudje bogati. On sam bil je najpoprej častnik, a potem vzel je odpust, se oženil, prišel semkaj v to-le hišo in jel živeti sebi na slavo. Konj je v konjušnji cel tucat. Moskva blizu, otroci so odrasli, starša gospodičina se je uže zaročila, dečki izučili so se v zavodih. Samo jelo se je govoriti, da gospod mnogo igra na kvarte. Tudi meni bilo je to natanko znano, ker služil sem tedaj pri njem za kočijaža in sem marsikrat vso noč moral čakati ga pri klubu na prostem, kjer v zimskem času ves premrzneš. Če vam pride proti jutru ves bled, tako hud in zakriči „domov“, tedaj koj tudi zapaziš, da je veliko zgubil. Jaroslavsko posestvo je prodal, Kalužsko je tudi prodal — in tako je šlo leto za letom vedno slabejše. Jedenkrat vrnil se je gospod popolnoma na-se ne podoben. Gospa se je prestrašila, vsa se trese: „Kaj pa je s toboj!“

A on kar zakriči na njo:

— Stopajte proč, pustite me vsi!

(Dalje prih.)

Pri glasovanji se predlogi policijskega odseka vzprejmó, predlog Dežmanov pa se zavrže.

Dr. Bleiweis vitez Trsteniški poroča o nasvetu županovem, naj se „Schlachthofgasse“ imenuje „Mesarska cesta“, kar bi bilo prikladneje.

Dežman oporeka, češ, da se bodo ljudje motili.

Predlog župana vzprejme se.

Dr. Bleiweis vitez Trsteniški poroča v imenu policijskega odseka o prošnji mesarja g. Kopača zaradi gradnje tržne lope v šolskem drevoredu. Poročevalec nasvetuje, naj se prošnja za sedaj ne usliši, ker bi se Kopaču napravili le nepotrebni stroški, ko bi moral svojo lopo itak kmalu podreti. To bi se pa gotovo zgodilo, kajti mesto bode kmalu samo zidalo tržne lope v šolskem drevoredu, in sicer v prijetnem slogu, ne predrago, da se bodo novci dobro obrestovali. Konečno nasvetuje, naj se mestnemu stavbenemu uradu naroči, da izdela načrt in proračun za tržne lope v šolskem drevoredu.

Mestni odbornik Hribar želi, da bi se o tem posvetoval tudi finančni odsek, kajti kmalu bode treba investirati nekoliko novcev loterijskega posojila.

Dežman se protivi predlogu policijskega odseka z jako smešnimi trditvami. Sedanji mesni trg v šolskem drevoredu Dežmanu jako dopada, ker se popoludne ne vé, da se je tu prodajalo dopoludne meso. Mesarjev in mesaric, ki so, pravi Dežman, „so rüstige und kräftige Naturen“ in izgledajo „so blühend und strotzend“, posebno ženske, to nič ne ženira, da po zimi na prostem zmrzujejo, nego to je še koristno za njih zdravje. (No, mesarji in mesarice naj se Dežmanu za njegovo prijateljstvo lepo zahvalijo.) Ako se napravijo tržne lope, takoj se ugnezdé podgane, in po mesu bode smrdelo in teško da bi hoteli mokarji, akoravno bi jim prilične bile tržne lope, prodajati poleg mesarjev. Tedaj je on le zato, da se prošnja g. Kopača odbije.

Mestni odbornik Kušar misli, naj bi se danes ne sklepalo principijelno, mogoče je da, ko kupi erar licejalno poslopje, ne bode potreboval spodnjih prostorov, da je dá v najem in se tam napravijo tržne lope.

Mestni odbornik Hribar pravi, da je predlog tako umel, da se ne sklene danes principijelno zidanje tržnih lop, nego da se izroči stvar finančnemu in stavbenemu odseku v pretres. Loterijskega posojila premoženje se mora nekoliko investirati in če se ljudje sami oglašajo in želé tržnih lop, zakaj bi se ne napravile.

Poročevalec dr. Bleiweis vitez Trsteniški omenja, da je zidanje tržnih lop uže staro vprašanje, kajti uže leta 1860. se je razpravljalo. Ljudje se zmirom oglašajo za tržne lope in tedaj je nepotreben vsak strah, da bi se lehko in dobro ne oddale. Čemu stvar izročati še stavbenemu in finančnemu odseku. Najprvo naj izdela stavbeni urad načrt, potem se bode še le zamoglo sklepati. Zelo preobložen pa stavbeni urad sedaj nij. Gosp. Dežman je kaj lepo opisoval prijetnosti denašnjega trga; meni se pa ne zdi prav nič prijetno, ako morejo mesarji in kupovalci gaziti po leti blato, po zimi pa sneg. V obče pa stavbeni urad lahko izbere tudi drug prostor za tržne lope.

Župan Grasselli opomni, da ima stavbeni urad sedaj s podrobnimi načrti za novo vojašnico mnogo posla. Pred 10. leti je neki inženir predložil načrt za tržne lope, a le ta se je izgubil in nij ga najti v arhivu.

Pri glasovanji sklene se, da se izroči stvar stavbenemu in finančnemu odseku, prošnja g. Kopača se pa za sedaj ne usliši.

Mestni odbornik dr. Drč naznani v imenu šolskega odseka, da je namestu upokojenega mestnega učitelja Matevža Močnika bil imenovan učitelj Valentin Kumer s plačo 720 gld. Nastavili so se na mestnih ljudskih šolah trije pomožni učitelji, katerim se po 400 gld. nakaže, katehetu g. Janezu Kilarju pa se dovoli za poučevanje veronauka na jednorazrednici na močvirji remuneracija 50 gld.

Potem sklene se javna seja.

Domače stvari.

— (Včerajšnje obiskovanje grobov) bilo je zares ogromno. Krasni jesenski dan spravil je vse prebivalstvo ljubljansko na noge, da je bila na obeh straneh dunajske ceste nepretrgana gosta množica ljudij, na sv. Krištofa prostranem pokopališči pa prava gnječa, kajti obiskalo je pokopališče veliko tisoč ljudij. Grobovi bili so, kakor druga leta na vsakovrstne načine ozaljšani in z venci deloma preobloženi. V tej zadevi nastala je v Ljubljani posebna obrtnija in priznavati se mora, da se leto za letom izdelujejo krasneji venci, da je okus vedno fineji, napredek vedno znatneji, ugajajoč zahtevam občinstva. Pevski zbor Čitalnice pel je pri piramidi Sokolov štiri zbore. Da je bilo petje izborno, je ob sebi umevno. Grobovi pokojnih narodnjakov bili so tudi primerno okrašeni, veliko zanimanja vzbujal je novi spomenik rajnega dr. Bleiweisa-Trsteniškega, Jurčičev itd.

— (Prvi javni Sokolski večer) v letošnji zimski sesiji bode prihodnjo nedeljo 5. nov. t. l. v restavraciji ljubljanske Čitalnice. — Muzikalni del večera izvrševala bode slav. vojaška godba pešpolka baron Kuhn št. 17. — Program priobčimo v jednem prihodnjih listov.

— (Iz Ptuja) se nam piše: Poročano je bilo uže v Vašem cenjenem listu, da ima naša „Čitalnica“ 5. t. m. ob 3 popoludne občni zbor. Odbor čitalnični pa je tudi sklenil, prirediti ta dan primerno veselico in sicer s sledečim vsporedom: 1. Nedvěd: „Pozdrav“, zbor. 2. „L' adieu“ igra za glasovir in gosli. 3. Nedvěd: „Moja rožica“ cvetorospev. 4. Nedvěd: „Kranjska dežela“ bariton solo s spremljevanjem na glasoviru. 5. Kocijančič: „Danes tukaj jutri tam“, zbor. 6. Ples. Začetek točno ob 8 uri. K tej veselici uljudno vabi odbor.

— (Stan mestnih odbornikov izvoljenih pri minulih volitvah v Rudolfovem.) Posestniki i obrtniki: gg. Dular Karol, Fischer Karol, Kindl Venceslav in Skabrné Florijan; posestniki i trgovci: gg. Kastelic Fran mlajši, Kastelic Fran stareiši, Krajec Ivan, Pauzar Adolf, Vrtačič Anton; veliki posestnik i c. kr. poštar: gosp. T. Jelovšek vitez Fichtenau; uradnik i častnik: g. Wagner Fran, c. kr. vodja pomožnih uradov v p. i c. kr. neaktivni brambovski stotnik; častnik: g. Kmetič Mihael, c. kr. stotnik v pok.; zdravnik: g. dr. Böhm Ferdo; profesor: g. Poljanec Janko, c. kr. gimnazijski profesor; juristi: gg. Logar Janez, c. kr. nadsodnijski svètnik v pok., dr. Poznik Albin, c. kr. notar, dr. Rozina Josip, odvetnik i dr. Škedl Janez, odvetnik. Mej temi je jeden (dr. Škedl) zagrizen nemčur, jeden (dr. Böhm) koncilijanten nasprotnik, jeden (Logar) še dozdaj nij politične barve pokazal. Ostali petnajsteri so odločni in zanesljivi narodnjaki.

— (Društvo „Triglav“), zbirališče graških vseučiliščnikov slovenske narodnosti, imelo je v soboto prvo svoje zborovanje, katerega se je udeležilo nenavadno mnogo udov, kar je gotovo veselo znamenje. O „Triglavu“ se je do sedaj sicer malo čulo i čitalo, zato se mora pa vender priznati, da so njega udje vsa leta marljivo delovali. Pri zadnjem zborovanji izbrani so bili v odbor sledeči gospodje: za predsednika J. Dečko, stud. jur.; za njegovega namestnika stud. phil. V. Bežek; za tajnika stud. phil. M. Málovrh; za blagajnika stud. jur. J. Pučko; za knjižničarja stud. chem. F. Šuštaršič; odbornika sta gospoda stud. jur. A. Bezjak in stud. jur. F. Dominkuš. — Pri tem zborovanji se je tudi ukrenilo v 3. dan meseca decembra prirediti „Preširnovo svečanost“ ter se zaradi tega dogovoriti s tukajšnjo, lepo napredujočo slovensko Čitalnico. Mej gosti, ki so ta večer društvo s svojim prihodom počastili, treba posebej omeniti dičnega učenjaka in rodoljuba slovenskega, gosp. profesorja dr. G. Kreka, ki je ljubljenec slovenske akademiške mladeži ter bil navdušeno vzprijet.

— (Opatija i Volosko) ilustrirani s njemačkimi naoćali. Slučajno zapala nam v ruke njemačka u Berlinu izlazeća novina zastupajuća željezničke interese pod naslovom: „Zeitung des Vereines deutscher Eisenbahn-Verwaltungen“. U broju 24. od 27. marca 1881 na strani 359 nalazimo dopis iz Beča od 20. marca 1882 pod naslovom: „Ein Frühlingsaufenthalt in Abbazia bei Fiume, von Dr. Heinrich Noe,“ iz kojega vadimo doslovce sledeće: „Dichte Lorbeerwälder, immergrüne Wälder, immer Frühjahr . . . . . Abbazia liegt eine Viertel Stunde von dem ganz deutschen Orte Volosca. — Auskünfte ertheilt bereitwillig der Bezirksarzt und der Bezirkshauptmann in Volosca.“ Na hrvatski glasi ovako: „Proljetni boravak u Opatiji kod Rieke od dr. Hinka Noe: „Gusti lovorovi gajevi, uvjek zelene šume, neprestano proljeće . . . Opatija leži četvrt sata daleko od sasvim njemačkoga mjesta Volosko. — Pobliže obavjesti daju dragovoljno kotarski liečnik i kotarski Kapetan u Voloskom.“ — Tumača ovomu netreba, stvorit će si ga lahko naši čitatelji, a mi htjedosmo samo zabilježiti, da se nezaboravi. „Naša Sloga“.

— (Razglas) obligacij kranjske zemljiščne odveze, katere so bile 31. oktobra 1882 izsrečkane: s kuponi po 100 gld. št. 7, 73, 99, 131, 322, 341, 643, 847, 989, 1418, 1588, 1704, 1733, 1819, 1833, 1943, 2110, 2186, 2255, 2328, 2353, 2445, 2466, 2554, 2594, 2611, 2618, 2653, 2663, 2722, 2753, 2789, 2834, 2885, 2889, 2895, 3098, 3099, 3180, 3203, 3208 in 3214, s kuponi po 500 gld. štev. 4, 11, 250, 253, 439, 482, 524, 538, 540, 658, 696, 701, 749 in 805, s kuponi po 1000 gl. št. 149, 189, 242, 280, 291, 296, 540, 592, 647, 662, 736, 749, 752, 810, 1165, 1195, 1226, 1247, 1284, 1318; 1323, 1343, 1445, 1611, 1627, 1646, 1657, 1778, 1982, 1985, 2017, 2048, 2098, 2111, 2183, 2387, 2427, 2471, 2583, 2622, 2640, 2680, 2713, 2733, 2736, 2750, 2773, 2837, 2846, 2873, 2883, 2925 in 2945, s kuponi po 5000 gld. štev. 56, 183, 249, 281, 288, 368, 405, 665 in 666. Lit. A štev. 368 v znesku 10.000 gld. Lit. A. št. 1448 v znesku 2280 gld. Lit. A št. 1481 v znesku 500 gld. Lit. A štev. 1516 v znesku 500 gld. Lit. A št. 1522 v znesku 50 gld. Lit. A št. 1593 v znesku 200 gld. Lit. A št. 1695 v znesku 500 gl. Lit. A št. 1712 v znesku 300 gld. Lit. A št. 1748 v znesku 200 gld. Lit. A štev. 1796 v znesku 7900 gld. k temu od srečkane obligacije lit. A. št. 1154 za 42.500 gld. delni znesek 18.370 gld. — Omenjene obligacije se bodo v izsrečkanih kapitalnih zneskih v avstr. velj. tekom šestih mesecev od dneva srečkanja po predpisu postavnih pravil v gotovem denarji pri kranjski deželni blagajnici v Ljubljani plačevale, katera bo tudi za neizsrečkani znesek 24130 gld. obligacije Lit. A štev. 1154 za 42500 gld. nove obligacije izdala. — Zadnje tri mesece pred zapadnim obrokom zamenjuje (skontira) deželna blagajnica v Ljubljani izsrečkane obligacije, kakor tudi vse kupone kranjske zemljiške odveze proti 4%nem natančno po dnevih zračunjemu odbitku na korist zaklada kranjske zemljiške odveze. — Razun omenjenega se še to naznanja, da se lastniki sledečih uže poprej izsrečkanih obligacij še nijso oglasili za plačilo: s kuponi št. 77, 260, 410 po 50 gld.; št. 29, 137, 963, 1290, 1360, 2057, 2147, 2194, 2271, 2452, 2629, 3023, 3204, po 100 gld.; s kuponi št. 236, 655 po 500 gld.; s kuponi št. 216, 218, 219, 1073, 1235, 1586, 2034, 2076, 2080, 2182, 2346, 2684, 2688 po 1000 gld. št. 1575 Lit. A po 50 gld. št. 1806 Lit. A po 2000 gld. s kuponi št. 2690 od 1000 gld. z delničnim zneskom 760 gld. — Ker po nastopu za izplačanje izsrečkanih obligacij odločnega časa pravica na plačevanje obresti odpade, torej se lastniki navedenih obligacij opominjajo, naj se oglasijo za izplačanje kapitalnih zneskov ter se bodo obresti, ako bi jih priviligirana c. kr. avstrijska narodna banka na kupone iz dobe po nastopu za izplačanje kapitala odločenega časa izplačala pri izplačevanju kapitalnega zneska obligacij odtegnili. — Kranjski deželni odbor. — V Ljubljani, 30 oktobra 1882.

Meteorologično poročilo.

(Pregled čez pretečeni teden.)

Barometer: Srednje stanje barometrovo je bilo v pretečenem tednu zelo nizko in sploh za 3·69 mm. nižje,

kot srednje stanje vsega leta; znašalo je namreč 731·61 mm. in je bilo samo v torek nadnormalno. Z ozirom na srednje stanje vsega tedna je bil barometer samo v soboto in nedeljo podnormalen. Najvišje srednje stanje, za 4·19 mm. nad normalom, je imel barometer v torek; najnižje, za 4·65 mm. pod normalom, v soboto; razloček mej maksimom in minimom srednjega stanja znaša 8·84 mm. Najvišje v vsem tednu sploh, za 5·42 mm. nad normalom, je stal barometer v torek zjutraj; najnižje, za 5·39 mm. pod normalom, v soboto opoludne; razloček mej maksimom in minimom sploh je tedaj znašal 10·81 mm. Največji razloček v stanji jednega dne, za 5·46 mm., je imel ponedeljek; najmanjši, za 0·41 mm., nedelja.

Thermometer: Srednja temperatura pretečenega tedna je znašala + 11·2° C., to je za 2·1° C. nad normalom, in je bila samo v ponedeljek in torek podnormalna. Z ozirom na srednje stanje vsega tedna je bila temperatura v ponedeljek, torek in petek podnormalna, druge dni pa nadnormalna. Najvišje srednje stanje, za 3·1° C. nad tedenskim normalom, je imela temperatura v četrtek, oziroma v soboto; najnižje, za 3·9° C. pod normalom, v torek; razloček mej maksimom in minimom srednjega stanja je tedaj znašal 6·0° C. Najvišje v vsem tednu sploh, za 5·8° C. nad normalom, je stal barometer v četrtek, oziroma v soboto opoludne; najnižje, za 7·2° C. pod normalom, v torek zjutraj; razloček mej maksimom in minimom sploh je tedaj znašal 13° C. Največji razloček v stanji jednega dne, za 10·0° C., je imel petek; najmanjši, za 2·4° C., nedelja.

Vetrovi pretečenega tedna so bili precej slabotni in je bilo sploh največkrat, namreč 9krat, „brezvetrije", po 4krat „jugovzhod" in „vzhod", po 2krat „jug" in „burja".

Nebo je bilo največkrat, namreč 17krat, „oblačno", po 2krat pa „deloma jasno" in „jasno".

Vreme. Pretečeni teden je imel pet deževnih dnij, vse razen srede in četrka; palo je vsega skupaj 89·35 mm. dežja.

Tržne cene v Ljubljani

dné 31. oktobra t. l.

	gld.	kr.
Pšenica, hektoliter	7	64
Rež, „	5	20
Ječmen „	4	23
Oves, „	2	93
Ajda, „	4	87
Proso, „	4	71
Koruza, „	6	80
Leča „	8	—
Grah „	8	—
Fižol „	9	—
Krompir, 100 kilogramov	2	59
Maslo, kilogram	—	98
Mast, „	—	88
Špeh frišen „	—	80
„ povojen, „	—	78
Surovo maslo, „	—	78
Jajca, jedno	—	2½
Mleko, liter	—	8
Goveje meso, kilogram	—	56
Telečje „ „	—	54
Svinjsko „ „	—	56
Koštrunovo „ „	—	28
Kokoš	—	35
Golob	—	16
Seno, 100 kilogramov	2	86
Slama, „ „	1	78
Drva trda, 4 kv. metre	6	60
„ mehka, „ „ „	4	20

Dunajska borza

dné 2. novembra.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

Papirna renta		76 gld.	70	kr.
Srebrna renta		77 „	25	„
Zlata renta		95 „	50	„
5% marcna renta		92 „	20	„
Akcije narodne banke		841 „	—	„
Kreditne akcije		304 „	90	„
London		119 „	15	„
Srebro		— „	—	„
Napol.		9 „	47	„
C. kr. cekini		5 „	65	„
Nemške marke		58 „	45	„
4% državne srečke iz l. 1854	250 gld.	119 „	25	„
Državne srečke iz l. 1864	100 „	170 „	75	„
4% avstr. zlata renta, davka prosta		95 „	45	„
Ogrska zlata renta 6%		119 „	35	„
„ „ „ 4%		86 „	80	„
„ papirna renta 5%		85 „	95	„
5% štajerske zemljišč. odvez. oblig.		104 „	—	„
Dunava reg. srečke 5%	100 gld.	114	75	„
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlati zast. listi		118 „	75	„
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice		97 „	50	„
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice		105 „	75	„
Kreditne srečke	100 gld.	174 „	—	„
Rudolfove srečke	10 „	18 „	75	„
Akcije anglo-avstr. banke	120 „	126 „	—	„
Trammway-društ. velj. 170 gld. a. v.		230 „	—	„

Poslano.

(54—39)

GLAVNO SKLADIŠTE
MATTONIJEVE
IZ GIESSHÜBLER
najčistije lužne
KISELINE
poznate kas najbolje okrepljujuće piće,
I kas izkušan liek proti trajnom kašlju plućevine I želudca bolesti grkljana I proti měhurnim kataru,
kas I slasticah za probavils (PASTILLEN)
nalazi se kod Hinke Mattonija (Karlovi vari u Českoj).
Na etikéto in zamah, kakor kaže podoba, treba ostro paziti.
MATTONI'S GIESSHÜBLER

Russland, Land und Leute,
spisal **Roskošny,**
s 400 ilustracijami izide v 40 vezkih à 60 kr.
Naroča se pri
(702) **J. Giontiniji v Ljubljani.**

Primarij
dr. J. DORNIG
stanuje
na dvornem trgu št. I,
II. nadstropje. (691—3)
Ordinira od 2. do ½4. ure popoludne.

Zakup trgovišča.
Na Hrvatskem, ob glavnej cesti **Zagreb-Brežice,** dve uri od Zagreba, 1 uro od Brežic, ¼ ure od železnične postaje **Savski Marof,** na obljudenem kraji daje se dobro opravljena krčma, potem trgovski prostori, posebno pripravni za kramarsko prodajalnico **takoj** in prav ceno v najem. Natančneje se izve pri oskrbništvu gospoščine **Laduć,** pošta **Savski Marof** na Hrvatskem. (684—3)

Prodaja hrama.
V prijetnem mestu **Varaždinu** na Hrvaškem, v živahnej, v Varaždinske toplice in Zagreb vodečej „dugej ulici" prodaja se z dobre volje hram h. št. 215, ki je primeren za vsako obrt ter ima dve sobi, štacuno, kuhinjo, klet, hleve za konje in krave in posebno dvorišče za živino. K hramu spada čez 1 oral zemlje, kjer je vrt, cvetnjak, sadovnjak in na pol pluga njiv. Pogoji so ugodni. Natančneje se izve pri lastnici gospej **Angeli Tkalčič v Varaždinu,** duga ulica št. 215. (703)

Regeneracijsko zdravljenje
po 40 letnih izkušnjah in vspehih po bolnicah, klinikah itd. **Dr. med. Liebaut-a.**
Cena zvezku 30 kr., po pošti pod križnim zavitkom 35 kr.,
(699—3) **J. Giontini v Ljubljani.**

Umetne (574—18)
zobe in zobovja
postavlja po najnovejšem amerikanskem zistemu v **zlatu, vulkanitu** ali **celulojidu** brez bolečin. **Plombira z zlatom** itd.
Zobne operacije izvršuje popolnem brez bolečin
zobni zdravnik A. Paichel,
poleg Hradeckega mostu, v I. nadstropji.

EPILEPSIJO
(božjast) **ozdravi indijski zeliški sok,** ki se kot posebnost, da kot jedino sredstvo z najboljšim vspehom rabi zoper božjast. (218—40)
Božjastni se hitro in srečno ozdravi, ako štirikrat ali petkrat na dan tega soka po 15 kapljic na sladkorji zavžije. Celo najstarejša in najzlobnejša bolezen se ublaži in naposled popolnem odpravi.
Dobiva se **flacon** po **20 kr.** v skoraj vseh lekarnah Avstro-Ogerske, a v **Ljubljani** ima ta sok lekarnar g. **Julij pl. Trnkóczy,** v **Jičinu** pa prirejevatelj **Rudolf Stahl,** emer. lekarnar.
S pošto se menj kot 2 flacona ne pošilja.

Za zdravljenje v ⚭ jeseni in po zimi.
Proti protinu. **Wilhelm-ov** Proti trganju.
antiarthritični, antirheumatični
kri čistilni čaj
Skazan kot siguren. | Učinek izreden. | Vspeh izboren.
Mejnarodna svetovna razstava 1979. Sidney Hors concurs. Mejnarodna svetovna razstava 1880. Melbourn-ska zlata svetinja z diplomo in specijalnim priznanjem.
Frana Wilhelm-a,
lekarnarja v Neunkirchen-u (N.-Oest.),
rabil se je uže mnogokrat in z vsestranskim vspehom za protin, trganje, zastarane dolgotrajne bolezni, vedno gnoječe se rane, spolne in kožne bolezni, ogrce po životu ali licu, hraste, sifilitične otekline, nabasanje jeter in vrance, hemorojide, zlatico, hude živčne bolečine, mišične ali členske boli, želodčen krč, zaprtje vetrov in trebušja, težavno uriniranje, polucije, slabosti, bélo pri ženskah, škrofelje, bezgavke in druge bolesti.
Knjižica o zdravilskih vspehih zadnjih 12 let franco in gratis.
Zavitki so razdeljeni v osem ščepcev po 1 gld.; kolek in zavijanje 10 kr.; dobi se pri **Fran Wilhelm-u,** lekarnarji v Neunkirchenu (N.-Oest.)
Osiguraj se, da ne kupiš ponarejatve, ter glej na znane znamke, ki so v več državah postavno varovane.
Ta čaj prodajejo:
V Ljubljani: Peter Lassnik;
v Postojini: Ant. Leban, lekarnar; *v Škofjej Loki:* Karl Fabiani, lekarnar; *v Kranji:* K. Šavnik, lekarnar; *v Metliki:* Fr. Wacha, lekarnar; *v Novem Mestu:* Dom. Rizzoli, lekarnar; *v Kamniku:* Jos. Močnik, lekarnar. (656—2)
Za zdravljenje v spomladi in po leti.

Gostilna in kavarna
v narodnej Čitalnici v Ljubljani,
s steklenim salonom, gostilničnim vrtom, kegljiščem in stanovanjem se od **sv. Jurija 1883** naprej daje **v najem.** Za to podjetje se je oglasiti pri odboru národne Čitalnice do **konca decembra 1882.** (690—3)

Ustanovljeno l. 1847.
J. J. NAGLAS-ova
tovarna za pohištvo
v Ljubljani,
Auerspergov trg št. 7 in Gospodske ulice (Knežji dvor),
sprejema kompletne oprave za **balo, stanovanja** in **hotele** od najbolj priproste do najfinejše izpeljave po **najnižjih fabriških cenah** z garancijo.
Ilustrovani cenilniki gratis. (642—9)

Ustanovljeno 1858.
Na dunajskej svetovnej razstavi l. 1873. odlikovano z medalijo za napredek in v Linci s sreberno medalijo l. 1875.
Kraj za naročevanje vezenine od zlata in cerkvenih paramentov.
Prečastitej duhovščini!
Štefan Berlyak,
meščan, izdelovalec cerkvenih paramentov,
priporoča se za izdelovanje vseh vrst cerkvenih del, kasul, pluvijalov, baldahinov, mrtvaških prtov, oblačil za cerkvenike in ministrante, cerkvenega perila, kakor tudi duhovenske obleke, abéeskih sukenj, reverend, kosmečkov itd.
Karolina Berlyak
priporoča se za vezenje od zlata in svile:
Kasule, baldahine, mrtvaške prte, štole, bandera, zastave za pevska in veteranska društva.
Ornati se voljno sprejemajo za **apliciranje.**
Opazka: Vezenine, za katere se daje tudi tvarina, se prevzamejo za montiranje, in se bodo najskrbneje izvršile; na vsako vprašanje se takoj odgovori. (664—2)
WIEN.
Fabri und Niederlage: Stadt, Grünangergasse Nr. 12,
vis-à-vis der Staatsschulden-Casse.

Izdatelj in odgovorni urednik Makso Armič.

Lastnina in tisk „Národne tiskarne".